



ИСТОРИЯ РОССИЙСКАЯ

съ

САМЫХЪ ДРЕВНѢЙШИХЪ ВРЕМЕНЪ

НЕУСЫПНЫМИ ТРУДАМИ

собранныя и описанныя

покойнымъ шайнымъ Совѣшникомъ и Аспраханскимъ
Губернаторомъ

Васильемъ Никитичемъ Татищевымъ.

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

Въ Санктпетербургѣ,
печатана въ типографіи Вейшбрехта.
1784 года.

1233. Князей избѣненныхъ отъ Татаръ 15. Тогда Князь Великій Ярославъ Всеволодичъ очисти свящыя церкви отъ шрупа мертвыхъ, оставшія же люди собравъ ушѣши, и даде бращу своему Князю Святославу Всеволодичу Спародубъ; а Князь Борисъ Васильевичъ сядѣ въ Ростовѣ, внукъ Костяннтиновъ а бращѣ его Князь Глѣбъ Васильковичъ сядѣ на Белѣ озерѣ, и бысть шо лѣто все тихо и мирно отъ Татаръ.

1239. 6747, 1239. Князь Великій Ярославъ Всеволодичъ повелѣ принести шѣло брата своего Великаго Князя Юрья Всеволодича изъ Ростова въ Володимеръ; и егда бысть близъ града, срещѣ его самъ съ Епископомъ Кириломъ и со всемъ священнымъ соборомъ, и съ дѣтьми своими и съ боляры, за градомъ со всеми люди со слезами, и съ рыданіемъ; и положиша его въ церкви Пречислыя Богородицы съ песньми надгробными, идѣже лѣжишъ отецъ его Всеволодъ.

Бракъ
Алек-
сандровъ. Тогожъ лѣша въ Новѣ градѣ женися Князь Александръ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, у Полоцкаго Князя у Брячислава поляшъ Княжну Параскевію.

Тогожъ лѣша Князь Александръ Ярославичъ съ Новгородцы сруби градъ на Шолонѣ.

Татара на
Кіевѣ.
Переславъ
взяшъ. Тогожъ лѣша Башый нача посылати рать на грады Рускія, и взяша градъ Переславъ Рускій иже близъ Днѣпра, и церковь Архангела Мыхайла сокрушиша, и Епископа Симеона убиша и сосуды церковныя злашыя и серебряныя, и драгаго каменія поимаша, люде изсѣкоша, а иныхъ въ плѣнъ повѣдоша, и градъ сожгоша.

Мстиславъ
Глѣбовичъ. Тогожъ лѣша Башый посла инную рать на Черниговъ въ силѣ велицѣ. Слышавъ же шо Князь Мстиславъ Глѣбовичъ, внукъ Святослава Ольговича, изыде на нихъ со многими воиншвы своими, и бысть брань всѣя и съча зла, а отъ града мешаху на Татари каменіе со спѣшъ за полшора пересирѣла, а каменіе яко же можажу чешыре чсловѣка сильнѣи подѣяти, но и шако победиша Тата-

Ташарове Христѣанѣ, и едва убѣжа Князь Мспиславъ ^{1239.} Глѣбовичъ, внукъ Святослава Олговича, а множесиво во- ^{Черниговъ} инства его избѣено бысть, и градъ взяша и западиша ог- ^{взять.} немъ, а Епископа Порфирія жива всдоша съ собою въ Глу- Глуховъ. ховъ, и ошъ шуду пуслиша его.

Тогожъ лѣша Князь Великій Ярославъ Всеволодичъ ходилъ на Лишву бороня Смольянѣ, и побѣдивъ Лишву посади въ Смоленскѣ на пресполѣ Князя Всеволода Мспи- славича, внука Романа Мспиславича, шурина же браша своего Косшяншина Всеволодича.

Тогожъ лѣша Батыевы Ташарове взяша Мордовскую ^{Татаровъ} землю, и Муромъ, и по Клязмѣ вся повоеваща и поплѣ- ^{Мордву} ниша, и градъ Пречисныя Богородицы Владимерскія и Го- ^{побѣдили.} роховецѣ повоеваща и поплѣниша, и со многимъ поаономъ ^{Муромъ} ^{взять.} возвращаюся во свояси. ^{Горохо-} ^{вѣць взяли.}

Тогожъ лѣша священа бысть церковь святыхъ му- ченикъ Бориса и Глѣба въ Кидешкинѣ Епископомъ Кири- ^{Кидешки-} ^{но.} ломъ Росшовскимъ.

Тогожъ лѣша Князь Великій Ярославъ Всеволодичъ хо- дилъ на Каменцу, и градъ взя, и со многимъ полономъ ^{Каменца} ^{возвратися} возвращаюся во свояси.

Тогоже лѣша пополохъ бысть золъ по всѣй земли, и бысть спрахъ и трепсѣ на всей земли велій, и вси бс- жаша сѣмо и овамо, и не свѣдаше никто же себѣ камо бѣ- жаша.

Тогожъ лѣша приходиша Батыевы Ташары въ Рязань и поплениша всю.

6748. 1240. посла Царь Батый Воеводу своего Менгука ^{1240.} ^{согладаши} ^{града} ^{Кіева.} Онъ же шедъ ста на оной спранѣ рѣжи Днепра у градка Песочна, и видѣвъ градъ Кіевъ уди- вися красотѣ его и величесиву, сѣдающу же шогда на ве- ликомъ Княженіи въ Кіевѣ Великому Князю Михаилу сыну ^{В. К. Ми} ^{хана} ^{въ} ^{Кіевѣ} Всеволода Чермнаго, и посла къ нему Менгукъ глаголя си- ^{це:} ^{аще} ^{хощеши} ^{градъ} ^{сей} ^{соблюсти} ^{цѣлѣ,} ^{иди} ^{пови-} ^{нися,}

1240. нися, и поклонися Царю нашему Батыю, азъ шебѣ яко другъ любезный совѣщую; и глагола ему Князь Великій Михайло: вѣси самъ яко Царь Батый своея вѣры есть, я же благочестивыя вѣры Христіянскія есмь, да убо вѣра вѣрѣ не другъ есть, и азъ Царю Батыю повинущися и покоришися не хочу, и съпобою како могу въ дружбѣ быти? коебо причастіе правдѣ къ беззаконію? коежъ общеніе свѣту со тьмою? и какое согласіе Хриспови со діаволомъ? и кака часть вѣрному съ невѣрнымъ? и кое сложеніе церкви божіей со идолами? Менгукъ же слышавъ сія разъярися, и рекоша ему: дружина, не удобно есть шебѣ о семъ въ яросль приходиши, но послѣ къ нему еще съ лѣстною, и прелукавспововавъ его, яко же хоцещи, и казниши. Менгукъ же посла къ нему послы своя съ лѣстною глаголя сиче: имамъ ши нечто рещи, иди ко мнѣ самъ; онѣ же послы его вси избѣ, а самъ бѣжа изъ града Кіева по сыну своемъ предѣ врашы во Угры; гнашабѣся за нимъ Ташарове, и не постигоша его, и много плѣнивъ Менгукъ, иде со многимъ плѣномъ къ Царю Батыю.

Послы из-
биты.
Бѣжа изъ
града.

Рости-
славъ.

Тогожъ лѣта Князь Ростиславъ Мстиславичъ Смоленскій, внукъ Давыда Смоленскаго, слышавъ о великомъ Князѣ Михаилѣ Всеволодичѣ, и шедъ сяде въ Кіевѣ. Даниложъ Мстиславичъ, внукъ Мстислава Изяславича, пришедъ нанъ яшѣ его, а градъ Кіевъ даде Дмитрови тысяцкому своему соблюдаши, и вооружашися противу Ташарѣ.

Батый ко
Кіеву.

Того же лѣта приде Царь Батый ко граду Кіеву со многими воинсшвы, и окружи градъ, обседе его сила Ташарская, и не бѣ возможно ни кому же изъ града изыти, и во градъ вниши, и бѣ исполнена вся земля Ташарѣ. Яша же тогда Кіяне Ташарина именемъ Таврула, и той сказа: всѣхъ Князей сущихъ съ нимъ великихъ и силу его безчисленну, а сіи бяху его брѣтя велици и сильни: Восводъ его: Урдей, Байдарѣ, Бирюй, Кандарѣ, Бечарѣ, Менгай, Кайлусѣ, Куякъ, сей же и возвращися вспять увѣдѣвъ смерть Канову, Канъ же бысть не онѣ роду Башыева, но

Князи Та-
шарскіе.

Урдей, Ба-
идарѣ, Ба-
рж.

первый

первый бѣ и великій Воевода его, и преплакавъ о немъ 1248.
 Царь Башый, зане бысть любимъ ему, инни же быша
 Восводы его и ведицы Князи, Башурай Даркилеменшъ Бран-
 дай. Башыйже взя Болгарскую землю и Суздальскую, и ин-
 ныхъ многое множество безъ числа. Постави же Башый поро-
 ки многіе ко граду Кіеву подле врата Ляцкая. Тубо бѣ при-
 шли Дебри. Многимъ же порокамъ бѣющимъ безпрестанно ни
 день ни ночь не пресшающе, гражданоу же съ ними борю-
 щимся крѣпко, и быша мершви мнози, и льяшася кровь яко во-
 да. И посла Башый въ Кіевъ ко гражданоу глаголя сие: аще
 покорншемся будешъ вамъ милость, аще ли прошивише-
 ся много поспрадавше зѣ погибнете. Гражданоу же ни-
 како послушающимъ его, но и злословящимъ и проклинаю-
 щимъ его; Башый же разгнѣвався зѣло и повелѣ съ вели-
 кою яростию приступати ко граду, и тако многими по-
 роки выбиша градныя стѣны, и внидоша во градъ, и граж-
 дане прошиву ихъ успремишася, и шу бѣ видѣши и слы-
 шати спрашно, ломъ копейный, пресканія щипомъ; и
 стрѣлы сомрачиша свѣтъ яко не бѣ видѣши свѣта и нѣба
 въ стрѣлахъ, но бысть шма отъ множества стрѣлъ Та-
 тарскихъ, и всюду лѣжаша мершви и всюду печаше
 кровь аки вода, и много избиваху. Первѣе язвѣнъ Воевода
 Амипрій, и силни мнози падоша, и побѣждени граж-
 дане быша, а Татарове на стѣны взыдоша, и отъ мно-
 гаго шомленія сѣдоша на стѣнахъ градныхъ, и бысть
 ночь, граждана же тоя ночи создаша другій градъ около
 церкви Богородицы. На упріе же придоша на нихъ Та-
 тарове, и бысть сѣча зла, и изнемогоша людѣе и возбѣ-
 гоша на коморы церковныя, и взяша Татарове градъ Кі-
 евъ мѣсяца Декабря въ 6. день святаго чудотворца Ни-
 колы, Амипрія же Воеводу привелоша къ Башыю язвѣна,
 и не повелѣ его Башый убити мужескаго его ради, и нача
 Амипрія вопрошати о Князѣ Данилѣ, и повѣдаше ему
 яко бѣжалъ естъ во Угры. Башый же посади во градѣ Татара изъ
 Кіевъ Воеводу своего, а самъ иде къ Володимеру въ Волинь, и Волинь.
 прииде ко граду Коловажю, и бивъ пороки взявъ его, и отъ Каменецъ.

1240.

шуду иде ко граду Каменцу Избяславу и бивъ пороки и
 Кременецъ. взявъ, и иде ко граду Кременцу Данилову, и не може взяти
 Владимиръ. его крѣпости ради; и ошъ шуду иде къ Володимеру и бивъ
 Галичъ. пороки и взявъ его, и ошъ шуду иде къ Галичу и бивъ
 Червень. пороки и взявъ его, и ошъ шуду иде къ Червенцу и бивъ
 пороки взявъ. И что много ищипаша? единый по единому
 много множество безчисленно Рускихъ градовъ взявъ и
 Совѣтъ Димитрі-
 овъ Башню. всѣхъ поработи и Воеводы своя посажа. Димитрій же Киев-
 ской тысяцкой Даниловъ рече Башню сице: Великій Воль-
 ный Царю Башню не мози много коснѣши въ земли сей, по-
 нже вся убо швоя естъ, но время уже естъ ниши ши
 на Угры, пожеже убо Угорская земля сильна да не сово-
 купившися вси спону ши сотворяшъ. Ся же глаголяше
 ому дабы скоро шелъ изъ земли Руския, а паче мнѣ
 яко въ горахъ ошъ Угоръ и Ляховъ удобѣ побѣжденъ
 будешъ. Башня же послуша совѣту Димитріева и иде на
 Угры, и сръше его Король Белъ и браць его Коломанъ у
 Солянныя рѣки, и бысть бой великъ и съча зла, и побѣж-
 дени быша Угры, и убитъ бысть Король Коломанъ. Коро-
 лю же Велю бѣжащу язвену зело, Ташаровеже гнаше за
 нимъ до Дуная рѣки. А Ляхове дающе слово Угромъ за с-
 димъ спаша, ради избывше Ташаръ, и не идоша по Таша-
 рехъ, но сами откупишася златомъ и серебромъ. Ташара
 же вышедше во Угорскую землю, спояше шамо при лѣ-
 ша, и воеваша до Володовы, и поработивше возвращашася
 въ поля въ землю свою.

Угры по-
бины.

Тогожъ лѣша родися Великому Князю Ярославу Всево-
 лодичу дщерь Марія.

1241.

6749, 1241. родися Великому Князю Ярославу Всево-
 лодичу сынъ, и нарѣкоша имя ему Василій. Придоша нѣцыи
 ошъ западныхъ странъ иже нарицаются слуги божии въ
 Новгородъ видѣши Великаго Князя Александра Ярославича,
 хотѣху миръ сотвориши. Онъ же опуститъ я шци.
 Нѣмцы про-
 мира ситъ. Слышавъ же ся Король часши Римскія ошъ полунощныя
 страны, иже первѣ Варяги и Готы, нынѣ Свѣи именован-
 хуся, и собравъ силу многу Мейстеры, Бискупы, Свѣю,
 Мурма-

Слуги Бо-
жии.Нѣмцы
мира про-
ситъ.

Мурманы и Готы нынѣ Свѣи имѣнованныя, и наполни ко- 1241.
рабли своя полковѣ своихъ приде въ рѣку Нѣву начашѣ
Ижору и Вошю плѣнниши хотя воспрѣяши Ладогу, шажѣ и
Новѣ градѣ и всю земаю Новгородскую. Напредѣ же по-
сла послы своя ко Александру Ярославичу глаголя сиче:
аще хоцещи прошивишися ми, и се азѣ пришелъ есмь, ^{Высоко-}
прииди и поклонися и проси милости, и дамъ ти елико ^{жѣрносѣ.}
хощу; аще ли же воспрошивишися, поплѣню и раззорю всю
и порабочу земаю твою, и будещи ми рабѣ и сынове твои.
Князь же Александръ Ярославичъ слышавъ словеса сѣя и
разгореся духомъ, посла вскорѣ вои собираши, а самъ
вниде въ церковь святыя Софїи и паде на колѣна предъ
святымъ олтаремъ моляся со слѣзами Господу Богу и Пре-
чистѣй Богородицѣ даши ему помощь. Егда же снисхошася
нѣколько отъ воинства, абѣ сѣдѣ на конь иде прошиву
рашнихъ, и ко отцу не успѣвъши послаши, приближабоя
рашнихъ; но и Новгородцы многи не успѣша совокупишися,
понеже во скорѣ изиши прошиву ихъ нужда бѣ, и приде
на нихъ въ недѣлю мѣсяца Іюля въ 15 день. Бѣ же нѣко
отъ Воеводъ Александровыхъ сшарѣишина въ земли Ижер-
ской именемъ Пергусѣй, а въ крещенїи Филипъ, ему же
поручена бысть стража морская. Сей убо Пергусѣй виде
силу рашну и иде прошивъ Князя Александра Ярославича,
да скажешѣ ему многую силу Варяжскую. Споящу бо ^{Варяги.}
ему при краи моря снирегущу обою пупи и всю ночь во
бдѣнїи пребывающу, яко же нача восходиши солнце, и
услыша шумъ спрашенъ по морю, и видѣвъ назади раш-
ныхъ грѣбуща поиде въ скорѣ, и срѣше его Князь Алек-
сандръ Ярославичъ, онъ же виде его радостными очима,
и подцався Александръ приде на нихъ въ 6. часѣ дни, и Бой на И-
бысть брань крѣпка зело, и сѣча зла, и одолѣ супостатѣ ^{жорѣ.}
и изби многое множество ихъ, и самому Королю воз-
ложи на лице печань мѣчемъ своимъ. Явишася же тогда
въ полку Александровѣ шестѣ мужей сильныхъ и веами ^{Храбрыя}
храбрыхъ, иже много одолѣнїа показаша: перьвый Гаврило ^{воинъ.}
Алескинъ, сей насха на Шнеку и виде Королевича мѣща
на

124. на насадъ подбруки и вѣѣха на конѣ по досцѣ въ волю до
самаго Короля, поней же исхожаху изъ корабля и въ ко-
рабль. Рашии же видѣша шакова мужа и побѣжаша
предъ нимъ въ корабль, и паки возвратився свергоша его
съ доски и съ конемъ въ море. Онъ же Божимъ засупле-
немъ ошъ шуду изиде неврежденъ, и паки наехавъ билися
еъ Бискупомъ и съ Воеводою ихъ посредѣ полку, и шу убѣнъ
быснъ и Бискупъ и Воевода ихъ. Впорый же бѣ Нового-
родецъ Збыславъ Яконовичъ, сей на многихъ нахожаше, и
бѣ многы, и паде. Трешій же Яковъ Полочанинъ, сей
единъ сзжаше на полкъ и много мужества показа. Че-
твертый же Новгородецъ именемъ Миша, сей убо пѣшъ съ
дружиною своею изби шри корабли рашиныхъ. Пятый
ошъ убогихъ бѣ именемъ Саввасей, набхавъ великый ша-
перъ Злаповерхій Королевъ и подсече сполъ его. Ше-
стый же Раширь шакежъ ошъ убогихъ, сей бѣ пѣшъ
и много храбснвовалъ, и обспуниша его много рашиныхъ.
Онъ же ошъ многихъ ранъ падъ, скончася. И избѣено быснъ
безчисленно Римлянъ, сѣ же повѣснѣ вся слышавъ ошъ
Государя своего Великаго Князя Александра Ярославича и
ошъ иныхъ многихъ бывшихъ тогда нашей бѣнѣ. Егда
побѣди корабли объ онъ полъ рѣки Ижеры, ошмапокъ же
ихъ побѣжаша посрамлены, а шрунѣ мерпвухъ своихъ
великихъ Воеводъ намешаша шри корабли и пошопиша съ
ними въ море; а пропчимъ ископаша ямы и вмешаша
ихъ шу безчисленно, а иннѣ мнози лѣсны быша. Новго-
родецъ же на шой бѣнѣ паде, Костянишинъ Лагуши-
ничъ, Яраспа Пинященичъ, Несперъ Дроцнло, Гисздило Ко-
жевниковъ сынъ, и всѣхъ ихъ двадесать мужей паде и съ
Ладожены; Князь Великый же Александръ Ярославичъ воз-
вращиася въ Новгородъ съ великою побѣдою, слава Го-
спода Бога и Пречисную Богородицу.

Шведы по-
бишны.

Тогожъ лѣша Башыевы Тапарове побѣдиша Угры, и
Корелевича Менуша руками изымаша и приведоша.

Тогожъ

Тогожъ лѣта убиша Ташарове Башыевы Князя Мстислава Рымскаго.

1241.
Мстислава Рымскаго.

Тогожъ лѣта размолвишася Новгородцы съ Александромъ Ярославичемъ, и бысть крамола велика въ Новѣградѣ, и опѣиде Александръ скоро ко отцу своему великому Князю Ярославу Всеволодичу Владимерскому, и мало пребывъ у отца, иде въ Переславль на Княжстѣ, иже на Клещинѣ озерѣ.

Тогожъ лѣта Нѣмцы Медвежана, Велѣанцы, Юрьевцы со Княземъ Ярославемъ Владимировичемъ взяша Изборскъ и Нѣмцы идоша прошиву ихъ Псковичи, и побѣдиша ихъ Нѣмцы, и Воеводу Псковскаго Гаврила Борисовича убиша, и прѣйдоша ко граду Пскову, и посадъ Псковскій пожгоша, и градъ едва не взяша.

Нѣмцы Изборскъ взяли.

Псковичи побѣдѣ.

Того же лѣта Нѣмцы западнѣи воеваша Новгородскія волости, и грады, кошторыя поспавиша, и Тесанъ взяша, и тонишася за придесяшъ верстѣ до Новгорода, и много зла сотвориша, и со многимъ полономъ возвращашася во свояси, а на иныхъ градѣхъ и дань возложиша.

Того же лѣта Новгородцы по обычаю своему сотвориша вече, и послаша съ челобитьемъ въ Володимеръ къ Великому Князю Ярославу Всеволодичу просяще у него сына его Князя Александра, иже въ Переславлѣ на Клещинѣ озерѣ. Ярославъ же дающе имъ Князя сына своего Андрея; они же просиша паки Александра, и иде Архїепископъ Спиридонъ изъ Новгорода съ предними мужи къ Великому Князю Ярославу Всеволодичу въ Володимеръ; онъ же даде имъ сына своего Князя Александра.

Александръ паки въ Новѣградѣ.

Тогожъ лѣта приходиша Литва и Нѣмцы рашью въ Новгородскую землю, и много зла сотворише, опѣидоша.

6750. 1242. Иде Князь Александръ отъ отца своего Ярослава къ Новгороду, и пришедъ въ Новѣградъ много кромолники перевѣша, и изиде скоро съ Новгородцы съ Ладожаны и съ Корелою и со Ижерцы на градъ Нѣмецкій

1242.
Копорье разорено.

1242. Коперья, и изверже до основанія и самихъ Нѣмцѣ изби, а инныхъ съ собою приведе въ Новѣградъ, а инныхъ спусти въ свою ихъ землю Нѣмецкую, бѣ бо милошнѣ вельми, а Вожаны и Чудь крамольниковъ перевѣша, и иде паки въ Переславль Белоруской.

1243. 6751. 1243. Собрашася Нѣмцы съ сѣя страны и придоша ко Пскову, и полки Псковскія побѣдиша, и намѣстниковъ своихъ посадиша во Псковѣ. Слышавъ же сѣ Князь Александръ Ярославичъ опечалися зѣло за кровь Христіанскую, и неумедливъ ни мало но разгорѣся ревностію иде къ Новуграду поимъ съ собою брата своего Андрея, и вся воинства своя и пришедъ въ Новѣградъ собравъ вой поиде изъ Новаграда на Нѣмцы съ братомъ своимъ со Княземъ Андреемъ и съ Новгородцы и съ Низовцы въ силѣ величїи, и заня вся пуши до Пскова, и изгони безвѣстно градъ Псковъ, и изыма Нѣмцы, и Чудь и намѣстники Нѣмецкія, и окова ихъ, посла въ Новѣгородъ, и свободи Псковъ отъ плѣна, и землю Нѣмецкую шедъ повосва и пожже, людей же много изби а инныхъ плѣни. Нѣмцы же его ради въ то время паки силу совокупиша, и идоша съ воинствомъ своимъ. И яко же видѣша ихъ сторожи Александровы и ужасошася страхомъ велимъ видяще многу силу ихъ, и повѣдаша Князю Александру Ярославичу, онъ же слышавъ сѣ не опечалися, но въ скорѣ иде прошиво има на землю Нѣмецкую. Бѣ же тогда зима, и егда бысть въ земли ихъ распусти все воинство свое въ загоны, и убиша Нѣмцы въ загонѣ Воеводу Дамаша и Кербеша брата посадника, и сильныхъ и храбрыхъ zelo, инныхъ многихъ избиша съ ними, а инныхъ руками яша, а инныя прибѣгоша къ Великому Князю Александру Ярославичу, онъ же нача збирати, и Месчеръ приде прошиво Александра со всѣми бискупами, и со всею силою ихъ и съ помощію Королевою, и снidoша на озеро Чудское. Видѣвъ же ихъ Александръ, и вспянився назадъ, а они по немъ поидоша, Александръ же послаши своя на озерѣ Чудскомъ на Узмени у Воронья камня, и ополчився поиде

Нѣмцы
Псковѣ
изыма.

Алек-
сандръ
ко Пскову.

Псковѣ
изыма.

Новгород-
цы побѣ-
ды.

пойде прошиву ихъ съ помощію Божією и наспушиша озе- 1243.
ро Чуцкое обоихъ множесшво. Со Александромъ и браномъ
его бысть много храбрыхъ и крѣпкихъ мужей и исполни-
шася вси духа ратнаго. Бѣ же сердце ихъ аки львомъ,
легкошій же быша аки орли, глаголюще ко Александру
сице: се Княже Господине нынѣ намъ приспе время поло-
жити главы своя за тя и за всю опчину. Ои же воз-
дѣвъ руцѣ свои на небо, и рече: не намъ Господи, не намъ,
но имени швоему даждь славу, азъ бо есмь червь а не че-
ловѣкъ, и не помани грѣховъ моихъ Господи, но просла-
ви имя швое и даждь помощь швою. Бѣ же тогда день
суботный, и восходящу солнцу въ спушишася въ бой пол-
цы, и Нѣмцы пробишася съ войною сквозѣ полки Алексан-
дровы, и бысть ту сѣча зла; ибо аки громъ оиѣ ломленія
копейнаго и оиѣ звука мечнаго сеченія и оиѣ щиповнаго
скепанія, и кровь аки вода лѣяшася, и нигдѣ бѣ не видѣши
сѣда, но всюду кровь лѣяшася. Слышахъ же сіе оиѣ са- Побѣжде-
мовидца бывшаго тогда шамо и повѣдаша ми, и побѣжде- ны Нѣмцы.

ны быша Нѣмцы силою Божією, и пречистыя Его Матери,
и гнашася за ними по озеру бѣюще ихъ на семь верстѣ
до Соболюскаго берега и паде Нѣмецъ 500 а Чюди бесчи-
сленное множесшво, а руками яша Немѣцъ 50 нарочишыхъ,
а инѣи на озерѣ испопаша: Бѣ бо уже вѣсна; а инѣи
язвенни отбѣгоша. Бысть же бивша сія мѣсяца Апрѣ-
ля въ 15. день. И тако прослави Господь Богъ Великаго
Князя Александра Ярославича предъ всѣми человекѣи, и не
обрѣшеся ему противникъ въ брани никогда же. И возвра-
тися Александръ съ побѣдою въ Новѣградъ, и срѣше его
чинъ священнический со кресты и весь Новѣградъ возда- Похвала
юще хвалу Господеви глаголюще: Яко же пособивый Го- Алексан-
споди крошкому Давыду побѣдиши иноплеменики, шако и дру.

върному Князю нашему пособи побити враги наша, и сво-
боди градъ Псковъ отъ иноплемениковъ и прослы имя Алек-
сандрово по всѣмъ странамъ отъ моря Варяжскаго до мо-
ря Понтійскаго и до моря Хвалынкаго ис до страны Ти-
верейскія и до горъ Арарацкихъ, иже обону страну моря
Хвалынскаго.

1243.

Посланіи Нѣмцевъ. Тогожъ лѣта прислаша Нѣмцы съ поклономъ въ Новѣградъ глаголюще: чшо есмы взяли копеймъ Псковъ, Вешугу, Лашыгуду, и мы ся того всего опшупасмъ, а чшо есмы поимали въ полонъ людей вашихъ и шѣмися розменимъ, мы вашихъ оппустимъ, а вы нашихъ оппустите, и Псковскіи полонъ пустили, и тако умиришася, а полонъ весь оппустиша сбой.

Литва во-
звѣстѣ Нов-
градъ.

Того же лѣта начаша Литва восваши Новгородскіа власни, Александръ же вышедъ и побѣди ихъ семь рашей единою, и множество ихъ изби, а коихъ поимаша, вязаша ихъ къ хвостамъ коневымъ, ругающеса ведоша ихъ съ собою, и опшуду начаша бласниши имѣни его.

Ярославъ
во орду.

Того же лѣта иде Князь Великій Ярославъ Всеволодичъ во орду къ Хану Башыю, а сына своего Коспянтина посла къ Ханови. Башый иже почши Ярослава и оппусти давъ ему спарѣйшинство во всемъ Рускомъ языкѣ, и приде съ великою честію въ землю свою.

1244.

6752, 1244. Князь Володимеръ Коспянтиновичъ Углицкій внукъ Всеволожъ и братаничъ его Князь Борисъ Васильковичъ Ростовскій, и другій братаничъ его Князь Василей Всеволодичъ идоша въ орду къ Хану Башыю про свою опшину, онъ же разслушавъ ихъ о семъ, и разсудивъ даде имъ вошчину, и по томъ оппусти ихъ съ честію.

Преслав-
на Феодо-
сія.

Тогожъ лѣта преславися Великая Княгиня Ярослава Всеволодича Феодосія въ Новѣградъ и положена бысть въ Юрьевъ монастырь, а во мнишескомъ чину наречена бысть Ефросинія, понеже имена даются въ того святого, въ копорой день поспризашеся кшо, или по томъ въ седмь дней.

1245.

6753, 1245. Князь Коспянтинъ Ярославичъ внукъ Всеволожъ приде изъ орды Башыевы отъ Кановичъ въ Володимеръ ко отцу своему Ярославу Всеволодичу съ честію.

Тогожъ

Тогожъ лѣша воеваша Липва Торжекъ, Торопецъ и ^{1245.} Бежецкѣя власши, и поиде за ними въ погоню Князь Яро- ^{Липва къ}славъ Володимеричъ съ Новоторжцы и бысть имъ бой, и ^{Торжку.} побѣдиша Липва, и многихъ избиша и кони поимаша вни- ^{Рускіе по-}доша во свою землю. И паки Тверской Восвода Яведе и ^{бишны.} Кербетъ со Тверичи и съ Дмитровцы погнаша за ними а Князь Ярославъ Владимеричъ съ Новоторжцы, и бысть бой велій подъ Торопцомъ и бѣяхуся весь день и одолеваху Липва и бѣжаша Князи въ Торопецъ. И пою ноци прїиде къ нимъ на помощь Князь Александръ Ярославичъ съ Новогородцы, и бысть радость велія и обимающе цѣловахуся, и на заутрѣ изыдоша ополчившеся на Липву и бысть ^{Липва по-}брань велія и сѣча зла и побѣдиша Липву, и отбѣяша у ^{бѣждена.} нихъ полонъ весь, Новогородцы же опшуду возвращишася; и погна по нихъ Князь Александръ съ дворомъ своимъ, и би ихъ подъ Жижичемъ и мало ихъ кпо избѣжа, и сына своего взя изъ Вишеспка, и поиде къ Новуграду, и спресте иную рать, и неустыдѣся прошиву ихъ спаша, и сотвори съ ними бишву велію, и Божіею помощію и Пречисныя Богородицы одолѣ супоспановъ, и прїиде сърадосшію восво-
яси.

Тогожъ лѣша Князь Великій Ярославъ Всеволодичъ съ братіею своею и съ брашаничемъ своимъ со Княземъ Владимиромъ Коспанишиновичемъ и съ брашаничи его Василка Роспновскаго съ сынами съ Борисомъ и Глѣббomъ и брашанича к. в. ѣ его Всеволода съ сыномъ Васильемъ Всеволодичемъ внукомъ орау. Коспанишиновымъ поиде во орду къ Хану Башью.

6754, 1246. Князь Свяшославъ Всеволодичъ, и Князь ^{1246.} Иванъ Всеволодичъ и съ сыновцы своими прїидоша изъ Ташаръ во свою опшину, а Великаго Князя Ярослава Всеволодича посла Ханъ Башый къ Кановичамъ.

1246. О УБИЕНІИ КНЯЗЯ МИХАЙЛА ЧЕРНИГОВСКАГО.

Внегда нечестивый Ханъ Башый рашью прїиде лѣсомъ на Рязанскую землю на Коломну и на Москву и на Володимеръ и паки возвратися въ поле во свояси въ 6746. и ошпуду посылаше Ташаръ своихъ восхити спраны Кіев-
 Переславъ, скія 6747, и взя Переславъ Просторускій, и Черниговъ. Въ Черниговъ. Кіевъ же тогда сѣдѣшу на великомъ Княженіи Великому Князю Михайлу, сыну Всеволода Чермнаго, внуку Свято-слава Черниговскаго. Башый же посла Воеводу своего Менгукана согладати града Кіева, онъ же шедъ по повелѣнію Хана Башыа сошвери, и нѣкая словеса посла къ Великому Князю Михайлу Всеволодичу въ Кіевъ, онъ же не-
 Почію не прїящъ но послы въ шемницы посади. Менгукъ же паки посла къ нему съ лукавствомъ и лѣстию, Миха-
 ило же и тѣмъ послы его емъ изби, а самъ бѣжа во Угры со всѣми домашними своими, Ташарове же гнашася по немъ и не поспигоша. Таже самъ Башый прїиде со всѣми силами своими ко граду Кіеву, и непочію градъ Кіевъ во вся грады попаѣни и порабощи. Таже иде въ Польшу и во Угры, и вся тамо попаѣни, и до рѣки Дуная, и до Володаны, и сподше тамо шри лѣта. Слышавъ же Князь Великій
 Михайло Всеволодичъ ошпесшвіе Башыево во Угры во-
 зрашися паки въ Кіевъ, и виде всю землю повоювану, градъ Кіевъ разоренъ, и на мнозе плакавъ иде въ Черниговъ на княженіе. Башый же воевавъ и одолевъ Угры воз-
 рашися въ полѣ паки во свояси, и посшави намѣстники и властители своя по всѣмъ градамъ Рускимъ. Таже повѣлѣ всѣмъ Княземъ Рускимъ оставшимся въ Руси прїити къ себѣ и поклонитися ему. Егда же приходяху Князѣ, тогда прежде повелѣваше своимъ вохвомъ скласши два огня и провѣсши всѣхъ Князей Рускихъ и съ бояры ихъ
 сквозе огонь и поклоняшися кусту идоломъ ихъ и огню, и дары елико приносяшъ Хану, часъ нѣкую во огонь вмѣ-
 шаху

Переславъ,
Черниговъ.

Послы по-
бшты.

Башый во
Угры.

Покло-
не огню.

шаху и тако привожаху ихъ къ Хану. И мнози шворяху ^{1246.} повелѣнія его, славы ради свѣта сего, скоро погибающаго. Ходящимъ же Княземъ во орду и шворяще шаковая смушися крѣпко о семъ князь Великій Михайло Всеволодичъ Черниговскій, и призвавъ къ себе внука своего Князя Бориса Васильковича Росповскаго и боярина своего Θεодора и глагола имъ съ плачемъ великимъ сице: видѣтели напасть сию и бѣду всѣю въ народъ нашъ, яко мы Христѣане, и заповѣди Христовы держаще и въ него вѣрующе, и паки ошъ него опшсупаемъ, и повелѣнія нечестиваго Хана шворимъ; пошцимся убо любимцы за Христа поспрадаши да съ нимъ царствуемъ во вѣки, попремъ подъ нозѣ наши сапану и слугу его нечестиваго Хана Башыя, повелѣнія его не сотворимъ. И сладостны быша сѣя глаголы боярину его Θεодору. И тако начашъ нарядашися напуть, и сказа мысль свою духовному своему наспоаяшю Ивану съ бояриномъ Θεодоромъ; ошѣвъ же его духовный Иванъ начашъ укрѣпляти его да некако ослабѣетъ, онъ же сказа ему все предложеніе свое; онъ же даде имъ шѣло и кровь Христову спущники имъ быти, и благословіе оппусти, имъ глаголя: Господь Богъ да укрѣпитъ васъ силою святаго и жившворящаго своего духа. Князь же Великій Михайло Всеволодичъ Черниговскій со внукомъ своимъ Борисомъ Васильковичемъ Росповскимъ, и съ бояриномъ своимъ Θεодоромъ пойдоша во орду къ Хану Башыю. Ханъ же призвавъ волхвы своя рече имъ: Еже естъ по обычаю вашему сотвориши Великому Князю Рускому Михайлу и приведиши его ко мнѣ. Волхвы же рѣша Михаилу: Ханъ зовешъ тебя, иди сюды; дошедшимъ же имъ мѣста, идѣ же бѣ огонь наложенъ по обѣ спраны, и мнози Князи Рускіи ^{Огнь для очищенія.} и съ бояры своими идяху сквозѣ огонь повинующеся повелѣнію Ханскому. Рѣша же волхвы словомъ Ханскимъ Михаилу: идите и вы сквозѣ огонь, и поклонитесь солнцу и огню, и рече Михаилъ: не подобаетъ намъ Христѣаномъ сквозѣ огонь ийти и поклонитися солнцу и огню, ниже Хану подобаетъ повелѣваши шаковая повелѣнія, мы бо покло-

няемся